

# DEBRECZEN

XIX. évfolyam 176. sz.

KELETMAGYARORSZÁGI NAPLÓ

Ára: 12 fillér

## Tegnapai eredmény a keleti fronton: Timosenszkája, Armavir és Jeisk

**50 kilométerre megközelítették a kaukázusi olajközpontot a német csapatok**  
**A szovjet beisméri a kaukázusi vidéki helyzet komolyságát - A szövetségesek**  
**haditanácsa Moszkvában - Német vélemény: A szovjet különbéke csak meg-**  
**adás lehet - A Szovjetunió háborúba kényszerülhet Japánal - Az indiai ese-**  
**mények forrponon - Gandhi: India csak harccal nyerheti vissza szabadságát**

A Kaukázus hőföldje eszései körül már a feltartóztatatlannul előrenyomuló, fáradhatatlannul menelő, napról napra rendkívüli teljesítményt nyújtó tengelycsapatok elé. Ez a teljesítmény annál figyelemreméltóbb, mert bár a hegycsúcsok eszései hókoronában csillog magán a kaukázusi területen 30-40 fős hőföldben, szinte járhatatlannul nehéz terepen teszik meg az állagos napi 60-80 kilométert.

### TIMOSSENSZKAJA VÁROST

Is bevették a német csapatok. Ugyanakkor az ellenséget hevesen üldözik Krasznodar irányába. Ezáltal is ismétlődik a székesséjesség: nagy események küszöbén egyre szűkszávuába való jelentések szánuhába be és az elért sikereket szűkszávuán előadott, ridég lények regisztrálják. A közölt adatok is elegendők azonban annak megállapítására, hogy mitán a német gépesített kötelékek áthaladva a Kuban-folyón, megszakították azt a szovjet vasútvonalat, amely a Fekete-tengeről a Kaspi tóhoz vezet, ezáltal elvágták az utolsó összeköttetést, amely a moszkvai hadvezetőségnek még rendelkezésére állott. A bolsevista seregeknek elválszása esetén az északiak el lesznek vágva minden közlekedéscélútlástól a Kaukázus vidékéről, a déltek pedig a még szovjet kézen levő hadiipari központoktól. Ezzel a frontálmetszéssel a német hadvezetőség egyik legnagyobb stratégiai teljesítményét éri el, melynek következményei szinte kiszámíthatatlanok.

### KÉTSÉGBEESETT KÜZDELEM

Útan egy hét alatt a fontos vasúti csomópontok és iparközpontok egész sorozatát volt kénytelen átengedni a szovjet a tengelycsapatoknak. Ma vált ismeretessé, hogy az orosz hadvezetőség mindent elkövetett a súlyos csapatok elkerülésére. A lovasságnak nagy létszámúval való harcbevételével kíséreltet teli arra, hogy fordulatot idézzzen elő a helyzetben. Kimélelenül, tekintet nélkül a veszteségekre — jelentik Berlinből —, egész lovashadosztályokat vezényeltek ellentámadásokra, amelyekkel azonban a német páncélos és egyéb gépesített osztagok gyorsan és sikeresen végeztek. Ez a magyarázata annak, hogy az ütközetek színhelyén egész halmokká tornyosultak az elpusztított lovak hullái.

### 450 KILOMÉTERES VONALON

romolnak vissza a szovjet csapatok a legújabb jelentések szerint. Ez a hírt megerősíti a moszkvai forrásból származó angol tudósítás is. A német hadműveletek célja továbbra is a nagy-

fontosságú helyek elérése és ezt a helyenként még fellángoló kétségbeesett ellentámadások dacára is szisztematikusan végrehajtják.

### AZ OLAJVIDÉK FELE MUTAT

a német támadás iránya — állapítja meg az angol sajtó mélyszéges aggodalommal. Az északkaukázusi helyzet valóban most már hiánytalanul felárítja a célt: a német csapatok egyes vonalban Majkop, a Kaukázus legészakibb olajvidéke felé nyomulnak egyik úton, míg a másikon Krasznodar felé törnek. Timosenko utolsó haralékeit dobja harcba, hogy megakadályozza a krasznodar—sztalingerádi vasútvonal elérését.

### A SZOVJET SEREG

déli szárnyát sikerült teljesen összerögni a német támadásnak és ezen a vonalon pánikszzerű visszavonulást hajlt végre az orosz sereg. A Don-folyótól délre Jeisk és Armavir fontos helységeket foglalta el rohammal a német haderő.

### A LÉGI HADERŐ

a szárazföldi sikerekkel egyidejűleg sorozatos támadás perorgóüzében tartja a szovjet szállítmányokat és vasútvonalakat. Erős harcú repülőgépek és zuhanóhembázók tehermentesítik a

hadsereg kötelékeit. A finn tengerbőlben, Murmanszktól délnyugatra nagy légi sikereket jelentenek. A keleti harcúter felett 138 ellenséges repülőgépet lőttek le.

### AZ EGYIPTOMI ARCIVONALON

felderítő és hírszerzési tevékenység folyik továbbra is. A lengyel légi hadereje támadásokat intézett a mógóttos ellenséges területek ellen.

### A NYUGATI LÉGI HARCOK

is jelentősebb eseményeket hoztak. Német repülőek Délnyugat-Anglia hadifonosságú berendezéseit, Kelet-Anglia és Skócia lengörparli kikötőit és hadiüzemeit nehéz bombákkal árasztották el. Ugyanakkor a brit légi erő a rajna—westfáliai iparvidék néhány városát bombázta.

### INDIA SORSDÖNTŐ NAPJAIT ÉLI

Japán leszögezte álláspontját, mely szerint ha India kivívja függetlenségét és az angolok és amerikaiak elhagyják területét, ezáltal megőrzi békéjét és más állam nem avatkozik helügyeibe. Ezek után rendkívüli jelentősége van a Bombayban tegnap tízezrek jelenlétében megkezdődött pániindiai kongresszusnak. Gandhi megkezdte beszédét, India készen áll nagy függetlenségi mozgalmának elindítására...

## HADIJELENTÉSEK

### Keleti szárazföldi harcok

Berlin, augusztus 7. A Führer főhadiszállásáról jelentik a Német Távíráti Irodának: A német véderő főparancsnoksága közli: A Kaukázus területén német és román csapatok hőföldben és a gyalogság rendkívüli menetteljesítményével Krasznodar irányában üldözik az ellenséget. A vasúti keresztvezetési Timosenszkaja városát bevették. A kubani hídfőállásokból előretörő összes csapataink 50 kilométernyire állanak Majkoptól északra. Keletre megsemmisítettük egy szovjet hadosztály zömét, amidőn átlőrést kísérelt meg. Légi haderőnk éjjel-nappal támadta a szovjet szállítmányokat és vasútvonalakat. A Fekete-tenger partján, a Kaukázus északi nyulványain, a Volga alsó kanyarulatában a Saltól északra a német és román kötelékek ünnepi odaszállított ellenséges csapatokkal állanak harcban. Az ellentámadások kivételése során csupán a tegnapi napon 51 nehéz páncélos kocsit semmisített meg egy páncélos hadosztályunk a Don-folyó nagy kanyarulatában. Az ellenség sikertelenül megismételte támadásait. Rzsev

vidéken a szovjet továbbfolytatta kétségbeesett tehermentesítő támadásait. Berlin, augusztus 7. Mint a Német Távíráti Iroda katonai helyen értesül, a támadó német csapatok és alakulatok gyorsan közelednek Majkophoz, olyan ütemben, amely a mély folyóvölgyekkel teliszabált terepre való tekintettel nehéz feladatok elé állít embert és gépet egyaránt. A majkopi olajmezők a szovjet olajtermelésében a harmadik helyet foglalják el. A majkopi olajvidék elvesztése gazdaságilag elsősorban azonban a hadfelszerelési ipar szempontjából igen nagy jelentőségű. Mitán a szovjet hadiipari központját, amelyek túlnyomórészt innen kapták az üzemanyagot, német birtokban vannak, a hadsereg közvetlen szükségletét fedező nyersanyagtól is elesik a hadsereg közvetlen szükségletét fedező nyersanyagtól is elesik a szovjet, ami egy korszerű gépesített hadsereg számára nélkülözhetetlen. (MTL)

Berlin, augusztus 7. A voronyezsi hídfőként folyó harcok, leszámítva egyes kisebb helyi jellegű előretérése-

ket, lecsendesedtek. A német és szövetséges csapatok változatlanul tartják itt elhódított területeiket. A harcú események letanyulása a bolsevisták súlyos veszteségének következménye. (MTL)

Berlin, augusztus 7. Leningrád helyzete katasztrofális — ez derül ki a szovjet foglyok és szűkevények elbeszéléseiből. Szóval nem is lehet eszelmi azt a halott várost. Ami tegnap még borzalmasnak tűnt fel, az ma már megszokottá vált, sőt az újabb borzalmak elhalványították — mondja Szapkov Iván szovjet őrmester, aki a napokban szűkített át a német hadsereghez, teljesen kimerült állapotban. Az emberek teljesen legyengülve, szinte szélelegetve járnak az utcákon, sőt már alig állnak a lábukon. Nincs olyan, aki naponta két óránál többet tudna dolgozni. Leningrádban nincs már patkány, macska, vagy kutya, mert valamennyit már régóta felélik. Az emberhús télen még csak a zugkereskedelemben volt kapható, ma már azonban nyilvánosan is forgalomba hozzák. Leningrád ellátása (továbbra is súlyos gondot okoz a bolsevistáknak. Egyedül a szovjet felelős a millió város haldoklásáért. (MTL)

Róma, aug. 7. A keleti arcvonalon folyó harcokat néhány napja az jellemzi, hogy a szovjet minden rendelkezésére álló tartalékot harcbevétel haladéktalanul a legveszélyesebb helyeken, írja a Popolo d'Italia. Sztalinnak azt a parancsát, hogy a katonák inkább haljanak meg a csatáterén, sem mint területet engedjenek át az ellenségnek, még új csapatok harcbevételével sem tudják végrehajtani. A német és szövetséges hadak dél felé irányuló előrenyomulása tovább tart. A német jelentések minden nap újabb fontos helységeket elfoglalásáról adnak hírt. Ellenséges forrásból származó és moszkvai angol tudósítással megerősített értesülés szerint a szovjet csapatok esütártókon általános visszavonulást tettek 450 kilométeres vonalon. A német hadművelet célja továbbra is a nagyfontosságú helyek elérése. A német csapatok ezt a törvényt annak ellenére végrehajtják, hogy a szovjet parancsnokság kétségbeesett ellentámadásokat indított. A tengely haderőinek nyomását azonban egyáltalán



Ezre fél 9 óráig!

## FERENC JÓZSEF KESERŰVÍZ

nem sikerült esőkentenie. Ezek az ellentámadások éppen ellenkezőleg az ellenség újabb gyengülésével jártak. MTL.

Berlin, aug. 7. Interinzi jelentés szerint a német haderő rohammal elfoglalta a Don folyótól délre Jejszk és Armavir fontos helységeket. (MTI).

Berlin, aug. 7. (NST): A keleti hadszíntéren megindított német támadás 14 napos eredményét a következőkben foglalják össze:

A szovjet hadsereg déli szárnyát sikerült teljesen összetörni és ma már sem lehet teljesen megállapítani, hogy hol fog az oroszok pánikszerű visszavonulása véget érni. Kétszáz kilométer széles és 800-900 méter mély területet vesztek el az oroszok.

A szövetségesek körében mutatkozó általános nyugtalanság bizonyítja legjobban, hogy milyen nagy jelentőségű a német győzelem.

Rámutatnak még berlin illetékes helyen arra is, hogy milyen nagy mértékben vették ki részüket a harcokban a szövetséges csapatok: az olaszok, a magyarok, a szlovákok és a románok. — Hogyha a szövetségesek csak egy kis töredékét érték volna el annak, amit a tengelyes csapatok ezalatt a 14 napos harc alatt, úgy azt óriási és döntő győzelemnek tekintik.

### Keleti légi harcok

Erős harcok és zuhanó harc repülőgépekkel, valamint légvédelmi tűzcsomagok hatásosan tehermentesítették a hadsereg kötelékét súlyos védőharcokban. A legfontosabb veszteségek érték emberben és anyagban. A finn tengerőrhajóiban Laransa-ri vizén bombatalálattal elsüllyesztettünk egy szovjet űrnaszádót. Négy másik naszádót meg egy aknaszedő hajót megromgáltunk. Fent északi légi harcokunk nehéz bombákkal árasztotta el a szovjet csapatok Halász-félszigeti táborait, valamint a Murmanszki-öböl délnyugatra felállított ütegeket. A keleti hadterület felett tegnap repülőink és légvédelmi tűzcsomagunk 138 ellenséges

nek kiáltanak ki.

Zürich, aug. 7. Az északkaukázusi helyzet komoly aggodalommal tölti el az angol sajtót. Megállapítják, hogy a német támadás iránya Majkop, a Kaukázus legészakibb olajvidéke felé mutat, viszont a másik német előretörés célja egyenesen Krasznodar. Timosenko félvefrzött tartalékait is harebavetette, hogy megakadályozza a Krasznodar-sztalingrádi vasútvonalnak a németek által történő átadását. (MTI).

Helsinki, aug. 7. Az augusztus hetedikéi finn hadijelentés a következőképpen hangzik: A karéliai és aunusi földszoroson visszautasítottuk az ellenség helyi jellegű felderítő és támadó kíséreteit. A finn tüzérség Uhtua vidékén több ellenséges kísérődőt és szállást semmisített meg és a felhalmozott löszert felrobbantották. A finn vadászpilóták légiharcokban három ellenséges gépet lőttek le. Rukajärvi közelében finn vadászpilóták rálöttek két ellenséges vadászgépre, egyet lelőttek közülük. A finn tengerőrhajó felett finn vadászok légiharcokban négy ellenséges vadászgép közül 2 lelőttek, saját veszteség nincs.

Genf, augusztus 7. A londoni „Evening Standard” közli a „Times” észak-amerikai helilap tudósítójának cikkét a moszkvai helyzetről. A tudósítás szerint az emberek szeméből ki lehet olvasni a végleges vereségtől való féltelmet. Ebben a helyzetben belekapaszkodnak az utolsó szabványokba a második arcvonal reményességében. A szovjet kormány nyíltan beismeri, hogy a helyzet, különösen a Kaukázus északi részében és a mögöttes összeköttetések területén komoly. (MTI).

### Keleti légi harcok

gépet lőttek le. Nyolc gépünk nem tért vissza.

Berlin, augusztus 7. A bolsevista hadvezetőség szárazföldi csapatainak tehermentesítésére az elmúlt napokban erősebb légi kötelékeket vetettek harcba a keleti hadterület különböző szakaszain, hogy megállítsák a német ellenállhatatlan támadást és főleg az arcvonal déli szakaszán egyre jobban lért nyerő előretörést. Az eddig beérkezett adatok szerint augusztus 3-tól 6-ig 442 bolsevista repülőgépet semmisítettünk meg. Ugyanebben az időben a német repülőgépek vesztesége 27 gép volt. (MTI).

### Nyugati tengeri harcok

A német tengeralattjárók az Atlanti-óceánon elsüllyesztettek 15 hajót, összesen 103 ezer tonnával, valamint egy rombolót és egy űrhajót. (MTI).

### Nyugati légi harcok

Magános brit repülőgépek tegnap nagy magasságban zavaró célzattal berepültek Délnyugat- és Nyugat-Németországba. Az elmúlt éjszaka a brit légi haderő újból a rajna-vesztfáli iparvidék több városának lakónegyede ellen intézett támadást. A polgári lakosságot némi veszteség érte, a robbanó és gyújtóbombák nyomán anyag és épületkárt támadt. Éjszakai vadászpilóták hét támadó bombázót lelőttek. A Nagy-Britannia ellen folyó harcban légi haderőnk tegnap nehéz bombákkal árasztotta el Délnyugat-Anglia hadifortosságát berendezéseit. A pntekre virradó éjszaka Kelet-Anglia és Kelet-Skócia tengerpartjain kikötőket és hadiüzemeket támadtunk. Repülőink több nagy tüzet figyeltek

### Déli légi harcok

Róma, aug. 7. Az olasz fegyveres erők főhadiszállásának 801. számú közleménye: Az egyiptomi arcvonalon felderítő és tüzérségi tevékenység folyt. A tengely légi hadereje támadásokat intézett mögöttes ellenséges területek ellen és eltalált táborokat, valamint menetelő oszlopokat. Légi harcokban német

szesen 103 ezer tonnával, valamint egy rombolót és egy űrhajót. (MTI).

meg. Valamennyi repülőgépiünk visszatért kiindulási pontjára. (MTI).

Berlin, aug. 7. Illetékes helyről nyert értesülés szerint az angol repülőgépek a pntekre virradó éjszaka néhány raja vesztfáli helységeket támadott meg. A gyújtó- és robbanóbombák némi kárt okoztak. Német hadi repülőgépek a pntekre virradó éjszaka egy északangol kikötővárost és Midland hadifortosságú üzemét bombázták. A német repülőgépek visszatértek támaszpontjukra. (MTI)

London, aug. 7. Német repülőgépek pnteken heves támadást intéztek egy keletangliai város ellen. A német repülőgépek teljesen új mintájú gyújtó- és rombolóbombákat dobtak le.

### Déli légi harcok

vadászpilóták lelőttek 3 Curtis és egy Hurricane mintájú gépet. Olasz és német bombavetőgépek Miceba és Ta Venezia repülőterén repülőberendezéseket és földön vesztelő repülőgépet találtak el. (MTI).

### METEOR MOZGO műsora:

Szombaton és vasárnap, 2 napig!  
A kiváló regény nagysikerű magyar filmváltozata:

## Szűts Mara házassága

Simor Erzsé, Szőrényi Éva, Páger, Perényi, Vizváry és a 2 Pethes.

### Távolkeleti szárazföldi harcok

Tekió, augusztus 7. A japánok a Banda szigetek déli csoportjának megszállásával nagyfontosságú új sztratégiai támaszpontot szereztek meg. A japán légi erő most már egy órára repülés elérheti Port Darwint és Ausztrália egész északi partját. (MTI).

### Távolkeleti tengeri harcok

Washington, aug. 7. A tengerészeti minisztérium közlése szerint ellenséges tengeralattjáró elsüllyesztett a mexikói öbölben egy közepes nagyságú teherhajót, meg a múlt hónap végén. Az élethenmaradt személyzet a mexikói

Stockholm, aug. 7. (NTI) Az Aftonbladet londoni tudósítója szerint Uj-Guineában most a szövetségesek oldalán a dzsungelben benschültek is harcolnak, akik a japán előnyomulást Port Moresby felé meg akarják állítani. A benschültek közül sokan — írja a lap — emberevők fiatal. (MTI).

### Indiai események

Bombay, aug. 7. Ma reggel kezdődött meg Bombayban a pándiai kongresszus nagybizottságának gyűlése. A gyűlésen mintegy tízezer ember gyűlt össze. Gandhi hír szerint azt tervezi, hogy valamennyi üzletet egy napra bezárnak, másodsorban pedig általános sztrájkot készítenek elő. Gandhi egy sajtóértekezleten kijelentette, hogy még egy utolsó felszólítást intéz az alkirályhoz. Ez a levél nem lesz ultimátumjellegű, ha a válasz kielégítő lesz, ez alapján szolgálhat a tárgyalásoknak. (MTI).

Amszterdam, aug. 7. Egy amerikai hírlaptudósító „félreérthetetlen biztosítékot” kért Gandhitól arról, hogy pillanatnyilag nem gondol a Japánnal való tárgyalásokra — jelenti a brit hírszolgálat Bombayból. Gandhi kijelentette, ilyet nem ígérhet meg, de hozzátette, hogyha Japánnal tárgyalna „egyedül és kizárólag a szövetséges ügy érdekében” tenné. A tárgyalások megindulása előtt — mondotta Gandhi — meg kell valósítani az indiai függetlenséget, utána pedig a szabad indiai kormánytól engedélyt kellene nyerni a tárgyalásokra. A „nem erőszakos rendszabályok” mibenlétéről, amelyeket alkalmadtán alkalmazni óhajt, kijelentette Gandhi, hogy az általános sztrájk nem esik a lehetőségek határain kívül és nem fog akkor sem visszariadni, ha egy ilyen mozgalom volna az utolsó lehetőség. (MTI).

Lisszabon, aug. 7. (MTI): Mint az angol hírszolgálat Bombayból jelenti, pnteken délután fényes külsőségek között a pándiai kongresszus 250 tagja és a mintegy 10 ezer főnyi közönség jelenlétében megkezdődött a kongressz-

sból egyik kikötőjében szállt partra.

Amszterdam, aug. 7. Amerikai jelentés szerint egy ellenséges tengeralattjáró elsüllyesztett egy közepes nagyságú, az Egyesült Államok tulajdonában lévő kereskedelmi hajót. (MTI)

szus végrehajtó bizottságának ülése, amelyen döntenek az angliai brit közlgazgatás megszűntetéséről szóló határozati javaslatról. Gandhi, akit az ülést tagjai a közönséggel együtt nagy lelkesedéssel fogadtak, indiai idő szerint 16 órakor kezdte meg beszédét.

Amszterdam, aug. 7. A brit hírszolgálat bombayi jelentés szerint a minden indusok nagytanácsa csütörtökön háromórás ülés után elhatározta, hogy felkéri Azad elnököt, írjon Rooseveltnek Csangkajseknak és a londoni szovjet-nagykövetnek levelet, melyben arra kéri a címzetteket, hogy támogassák a kongresszus függetlenségi törekvését.

Amszterdam, augusztus 7. Mint a brit hírszolgálat jelenti, Gandhi a pándiai kongresszus bizottságában mondott beszédében a többek között kijelentette, hogy India csak harcra nyerveheti vissza szabadságát és hogy az indiaiak a szabadságot nem kaphatják meg, mint az ég ajándékát. Az angolok kénytelenek lesznek megadni a szabadságunkat — mondotta — ha elegendő áldozatot hozunk és bizonyítékot adjuk az erőnknek. (MTI).

Stockholm, aug. 7. (NTI): A pándiai kongresszuson Azad dr a kongresszus párt elnöke, Cripps legutóbbi kijelentésével kapcsolatban képtelennek mondotta azt az állítást, hogy a kongresszus párt anarchiát és hármiféle kormányzás megszüntetését kívánja. A kongresszus párt az igazgatás módosítását óhajtja. A „Szabadságot Indiának” jelszó sem többet, sem kevesebbet nem jelent, mint azt, hogy a hatalmat teljesen ruhazzák át az indiaikra. (MTI).

### A honvédség rendületlen ellenállásán megtörik a szovjet minden támadó kísérlete

A magyar csapatok hősiességei megalatja az olasz sajtó

Róma, aug. 7. (MTI) Az II Tevere hosszabb cikkben méltatja a magyar csapatok hősiességeit a Don menti állásokban. A lap elmondja, hogy a magyar honvédség rendületlen ellenállásán megtörik a Szovjet minden támadó kísérlete. Hozzáfüzi, hogy a harcokban

részlettek a magyar légierő kötelékét is, amelyek igen eredményesen bombázták az oroszok utánpótlási vonalat. Megemlíti, hogy a bombázókat vadászok támogatják, amelyek akciójában vitéz Horthy István Kormányzóhelyettes is aktív részt vesz vadászgépével.

### Churchill mégis a Szovjetunióban van

Stockholm, aug. 7. Az Afton Tidningen londoni tudósítója szerint eszlörtökön munkasküldötséget jelent meg a Downing-Streeten és behocsátását kérte Churchillhez, hogy kérelmet terjessen elő. A válasz az volt, hogy a miniszterelnök távol van. Ez a tény — folytatja a tudósító — megerősíti azokat a híreszteléseket, amelyek szerint Churchill a Szovjetunióban van. (MTI)

### Karády Katalin tolvajait elítélték

A budapesti Fórum mozi ruhalárlipultjáról pár hónapja szűnethen ellopott Karády Katalin tárcáját, melyben 4000 pengő érték volt. A tetteseket később megtalálta a rendőrség Deutsch László és Falus Károly fiatalemberek személyében, akik azt vallották, hogy találták a földön a tárcát és mivel mindketten állás nélkül, szűköss viszonyok között éltek, elhatározták, hogy értékesítik a tárgyat. A törvényszék most Deutschoth 5 havi, Falust háromhavi fogházra ítélte.

Tokió, aug. 7. Mint a Domei iroda jelenti, Kiangszi tartományban nem régen háború ellenes tiltkos szervezetet fedeztek fel. A kveihszingi hadosztály főparancsnokát és több más magasrangú tisztet leartóztattak.

Genf, aug. 7. Mint a Daily Telegraph politikai tudósítója írja, Anglia napi háborús kiadása most átlag 12 millió font sterlinget tesz ki. (MTI)

### Sörözzünk a Sör Szanatóriumban

## Simi bácsinál

Simonyi-út és Veszprémi-utca sarok  
Asztalloglalás 13-79 telefonon

### Vígyszínház mozgó

Ma is a legnagyobb magyar világfilm:

## Háry János

Kodály világhírű zenéjével.  
Fősz.: PÁGER ANTAL, Dayka Margit, Bárczy Kató.

### Hungária filmszínház

MÁR CSAK MA és még holnap látható a

## Vágyak

egy párisi diáklány nagyhatású története.  
Előadások: d. u. 5, 7, 9-kor! Híradó!

## DIPLOMACIAI ESEMÉNYEK

### A szovjet különbékéjéről

Berlini TP jelentés szerint a birodalmi külügyminisztériumban arra a japán nyilatkozatra vonatkozóan, hogy Moszkva számára felmerült a külön béke megkötésének szükségessége, azt felelték, hogy ezt a nyilatkozatot csak úgy szabad értelmezni, hogy a Szovjetunió számára vereségeire való tekintettel és a szövetségesek részéről vár segítség elmaradása miatt nem marad más hátra, mint a megadás.

### Japán-szovjet háború lehetősége

Hszingking, aug. 7. A kvantungi japán hadsereg sajtóosztályának vezetője közölte a sajtóképviseelőivel, hogy a Szovjetunió könnyen olyan helyzetbe juthat, hogy akarva, nem akarva háborúba kényszerülhet Japánnal, mert az Egyesült Államoknak legfőbb ér-

deke, hogy Szovjetország közvetlenül támadást intézzen Japán ellen, hogy ezáltal Indiát menthesse. *Sztalin ma olyan helyzetben van, hogy esetleg kénytelen meghajolni Amerika akaratára előtt. (MTI)*

### Laval a politikai helyzetről

Vichy, aug. 7. Pénteken délelőtti összejövetel a minisztertanács, amelyen Laval kormányelnök számolt be a politikai helyzetről. A kormányelnök ismertette a minisztertanácsal párisi megbeszéléseit, amelyeket az oltáni meg-

szálló hatóságok képviselőivel folytatt, különösen a kézműipar anyagellátásának kérdéséről. Ezután Grasset közegészségügyi államtitkár számolt be az egészségügyi helyzetről. (MTI)

### Szovjet-angol-amerikai tanácskozás Moszkvában

Amsterdam, aug. 7. Föllet Bradley vezérőrnagy, a mitcheffieldi északamerikai első légihadtest parancsnoka — mint a brit hírszolgálat jelenti — tegnap Roosevelt Sztalinhoz intézett személyes üzenetével Moszkvába érkezett. Bradley kijelentette, — jelenti tovább a brit hírszolgálat, — hogy Roosevelt azért küldte őt Moszkvába, hogy fokozza és megkönnyítse a bolsevistáknak szánt északamerikai segítséget.

Mint a newyorki rádió közli, Moszkvában katonai tanácskozás folyik. Az ülésen a szovjet hadsereg magasrangú tisztjein kívül, hír szerint, részt vesz Bradley amerikai vezérőrnagy a brit és az északamerikai nagykövettel együtt. (MTI)

Stockholm, aug. 7. (NTI) Az angol hírszolgálat jelenti: Az északamerikai Egyesült Államok nagykövete Moszkvába érkezett.

### Nedics: Jugoszlávia történelmi tévedés volt

Morlidia usztasa író cikke közöl Szerbiáról és megállapítja, hogy Nédics miniszterelnök, Szpalajkovic volt párisi szerb követ és a kormány tagjai a legélesebben ellenzik, hogy a jugoszláv gondolatot és a jugoszláv államot bármilyen formában is fellétszák. Nédics több ízben kijelentette, hogy jugoszlávia történelmi tévedés volt.

azért esett szét, mert fennmaradásának nem voltak meg az előfeltételei.

Nédics miniszterelnök egy földműves küldöttségnek ezeket mondta:

— A régi és az igazi szerb útra kell visszatérni, de nem azzal a szándékkal, hogy újból olyan lehetetlen látközményt építsünk, mint amilyen Jugoszlávia volt.

### Sztalin újabb „tisztogatási“ akciót indított, százakat végeznek ki

Agyonfóvik a politikai foglyok gyermekeit a bolsevisták

Amsterdam, aug. 7. Newyorki jelentés szerint Moszkvából Newyorkba érkezett értesülések arról számolnak be, hogy Sztalin újabb „tisztogatási“ akciót kezdett. Noha erre vonatkozólag csak cenzurázott jelentések állnak rendelkezésre, mégis kilátnak belőlük, hogy azokat az egyéneket „likvidálják“, akik Sztalint a már elvesztett háború folytatásának esztelenességére figyelmeztelték.

merésztettek. A volt cári hadsereg sokszáz tagját, valamint a politikai foglyok gyermekeit letartóztatták és agyonlőtték. Sztalin azzal az ürüggyel, hogy hazaárulókat tesz ártalmatlanná, még egyszer a német csapatokkal szemben való ellenállásra akarja felkorsósítani a szovjet népet mielőtt a szovjet végérvényesen elvérzik és összeomlik. — (MTI)

### A bérletekkel van a legtöbb baj

Megszólalnak a női kalauzok

Május 5-én találkozott először a villamoson utazó közönség női kalauzokkal. Több mint három hónap telt el, azóta s most már nem újdonság megjelenésük, hanem természet, megszokott lény. Az utazóközönségnek igen változó a véleménye a női alkalmasságokról. Most azonban nem őket, hanem magukat a női kalauzokat kérdeztük meg, akik igen érdekes dolgokat mondtak el tapasztalataikból.

ban még nálam is jobban örül a két kis gyermekem, kik büszkék az egyen-sapukámra és a nagy baskára. Ha ők is ott ülnek a villamoson, akkor még könnyűnek is találom munkámat, ami különben elég fáradságos.

— Szeretném, ha egyenruhát kapnánk, mint a pesti kalauzok. Úgy mégis rendesebbek, csinosabbak lennének és nem kellene a sajátunkat koptatni.

Szémán Hona, a 215-ös élelken magyarázza:

— Legtöbb bajunk a bérletekkel van. Az utasok nagy része csak ennyit mond bérletre, de nem szívesen mutatja meg azokat. Így aztán — mivel kénytelenek vagyunk kérni — néhol tolakodónak, udvariatalannak mondanak bennünket.

A 213-as, Radó Lajosné az első, aki beszélni kezd:

— Nem tudom, hogy a többieknek mi a véleménye a közönségről, de én csak azt mondhatom, hogy eleinte általában nem fogadtak valami kedvesen bennünket. Sok megjegyzést hallottunk, különösen a fiatalemberek szájából, ami bizony nem volt valami kellemes. Most már csak ritkán fordulnak elő ilyen esetek, talán azért, mert a figyelem nem fordul annyira felénk, mint kezdetben. Mi is megszerettük az utazóközönséget. Egy nagy hibájuk azonban van: a legtöbbször túlságosan lassú, kényelmes.

Nyiltaréu, kacagó kékszemű bájos fiatal lány a 227-es, nem csoda, ha az ő véleménye az, hogy az utasok kivétel nélkül nagyon előzékenyek. — Bár kisebb összejelölések így is történnek — mondja. A mulkor az egyik idős nőúr csak 39 fillért akart adni az autóbusszjegyéért s tanuval kellett bizonyítanom, hogy 38 fillér a hivatalos díj.

— Könyven megtanulták a munkájukat?

— Tulajdonképpen semmi sem volt nehéz, még a váltókezelés sem, ami-

— Milyenek a férfikollégák?

— Kedvesek. Én ugyan már régebben is ismertem őket, mert férjem szintén kalauz. Tőle kaptam kedvet ahhoz a foglalkozáshoz, aminek azon-



### Milyen bájosak

az egészséges vidám gyermekek különösen, ha liszta lehelletük üdeségét érezzük. A száj és a fogak ápolása éppen olyan fontos, mint a bőr. Szoktassuk tehát a gyermekeket már kora ifjúságtól kezdve rendszeres fogápolásra — mégpedig ODOL fogpéppel.



MAGYARORSZÁGI ODOLMŰVEK R. T. BUDAPEST

tól nagyon féltek néhányan. A 244-es Simon Teréz és a 241-es Csepregi Júlia egymással versenyezve beszél:

— Sok utas nagyon szívesen bánik veünk, de vannak szeszélyesek is. Sok baj van a faluról bejövő, nagy kosarat, kannákat cipelő asszonyokkal és munkásokkal. Mindegyik azt mondja, hogy rögtön leszáll, csakhogy be ne keljen vinnie a csomagot. Így aztán a perron sokszor halmazával áll a mindenféle batyu, ami miatt a leszállók panaszkodnak.

— A vidékiek közül vannak, akik még nincsenek tisztában a viteldijakkal. Megtörtént, hogy egy idős néni a viláért sem akart többet adni 24 fillérenél a vonaljegyre, mert — amint mondta — így is nagy a drágaság, ne sanyargassák még itt is az embert.

— A gyerekekre is vigyázni kell. A legtöbb nagyon szeret feltérdelelni az ülésre és kikönyökölni az ablakon. Sokszor félünk, hogy kiesik valamelyik.

— Csak azt nem értem, mi öröm van abban, ha legrrik az ember a mozgó villamosról! Nem elég nekünk a munka, még idegeskedjünk is a siető utasok miatt.

— Mindenki a perronon szeretne állni s jobban esik az is, ha tilos oldalon szállhatnak le, vagy fel s az ajtót ilyenkor természetesen nyitva hagyják.

— Hogy vannak megelégedve a fizetéssel?

— Bizony az nem sok, 41 fillér órabért kapunk. De remélhetőleg az emelkedni fog.

Megszólal a menetel jelző csengő, szétszélednek az új munkatársak, akiknek legnagyobb része igyekezettel és becsülettel törekszik arra, hogy betöltsa a férfikollégák helyét.

A török miniszterelnök a lapok szerkesztői előtt kijelentette, hogy a háborúval járó lapkorlátozást hatálytalanítani kívánja. Megengedi a lapoknak, hogy külföldi tudósítókat alkalmazzanak és megszünteti az Agence Anatolie hírszolgálati monopóliumát.

### A Donon magyar folyami naszádok nincsenek és nem is voltak

Nem magyar forrásból több napilapban tudósítás jelent meg a Don folyón és partjain folyó harcokról és a tudósítás szerint magyar folyami naszádok is részt vettek a harcokban. Mint egyébként a tudósítás szövegéből kitűnik, a külföldi tudósító a magyar folyami naszádok részvételére abból következtet, hogy a folyón feltűnt naszádokon magyar hadilobogót látott. Minthogy illetékes közlés szerint a Donon magyar folyami naszádok nincsenek és nem is voltak, nyilvánvaló, hogy a tudósító valamely szövetséges állam lobogóját tévesztelte össze a magyar lobogóval és a téves hír innen származott. (MTI)

### Ha Budapestre jön

nézze meg okvetlenül a margitszigeti Párisi Kalitka

PARISIEN GRILL

káprázatos kiállítás

revűjét

Nyitás este 10 órakor!

Telefon: 118-809., 120-905.

Közlekedés: villamoson, propelleren és taxin egész éjjel odavissza. — A szigeti

Polo Bárban Berkes Béla és cigányzenekara muzsikál

## Nyári Egyetem

MAI MŰSOR:

10—12-ig dr. Boda István egyetemi professzor magyar nyelven, 9—10-ig Milleker Rezső professzor németül, Horváth István professzor olaszul, 10—11 óráig dr. Nagy Iván miniszteri tanácsos olasz nyelven tart előadást.

A nemzetiségi előadássorozatban: 10—11-ig dr. Szabó István professzor, 5—6-ig dr. Sziklay László egyetemi előadó tartanak magyar nyelvi és témakörű előadásokat.

A Sajtótanfolyamon 9—10-ig dr. Paál Arpád országgyűlési képviselő: A kisebbségi sajtóról, 5—6-ig Borbély Zoltán: A rendőrségi rovat, 6—7-ig dr. Nagy Iván: A külföldi magyar sajtó címen tartanak előadást.

Ma este fél 9 órakor lesz a Nyári Egyetem hangversenye, melyet az Arany Bika dísztermében rendeznek. A hangversenyt Dániel Ernő zongoraművész, valamint Szabó Honka és Jambor László operabázi tagok lépnek fel és Liszt, Erkel, Hubay, Kodály, Molnár, Kudela műveket interpretálnak, de bemutatnak néhány külföldi klasszikus operarészletet is.

## A Nyári Egyetem tegnapi előadása

Dr. Maknai László kolozsvári intézeti tanár a magyarországi románokról tartott előadást tegnap délelőtt a Nyári Egyetemen. Tudományos alapon világította meg a románok származását. Összeomlott az a feltevés, hogy az erdélyi románok a Dáciát meghódító Traianus császár latinnyelvű telepesinek az őslakó dákokkal történt keveredéséből származó egyes utódai. Az is bizonyosodott, hogy a románok nem éltek meg a magyarokat Kelet-Magyarországon.

Deután dr. Balogh Béla egyetemi tanár a magyarországi nemzetiségek antropológiai szempontról történeti vizsgálatairól tartott előadást.

Ugyancsak délelőtt dr. Mendel Tibor budapesti egyetemi professzor színvonalas előadást hallgattak meg „Nyugat építkezése és a magyar település” címmel.

A nemzetiségi előadássorozat keretében dr. Flachbarth Ernő egyetemi professzor a magyar nemzetiségi jog fejlődéséről tartott értékes előadást. Erőteljes adatokkal vezette végig a kisebbségi jog történelmi fejlődését.

Thomov Tamás a szófiai egyetem felelősségtudományi karának dékánja a nagy bolgár nemzeti költőnek, Ivan Vazov életéről és költészetéről francianyelvű előadást tartott. Ez a nagy bolgár költő minden népéért és hazájáért áldozta.

Thomov professzor nagyon szereti Magyarországot, melytől el van ragadtatva, ma is foglalkozik a magyar nyelvvel.

## Téves hír a friss ropogós bőrös malacpecsenyéről

MTI jelenti: Az egyik fővárosi reggeli napilap augusztus 4-i száma cikket közölt arról, hogy ismét szabad a friss ropogós bőrös malacpecsenye.

A cikk tévedésen alapult. A közellátási hivatal szükségesnek látja felhívni a figyelmet, hogy a régi rendelkezések érvényben vannak. A rendelet értelmében zsírsertést csak 100 kg-on felül, hússertést pedig csak 80 kg-on felül szabad levágni. Kivételt képez az az eset, amikor a sertést állategészségi okokból, vagy pedig takarmányhiány miatt (kényszervágás) kell levágni. Az iparügyi miniszter rendelete csupán a sertésbőr lefejtéséről szóló régebbi rendelet módosítását eszközölte és így az semmi összefüggésben nincs a sertések levágásának fentemlített tilalmával.

— ooxoo —

A francia rádiózás Párisban egy új adót kapott, amely közvetlen összeköttetésben áll Vichyvel. (MTI).

## Jegynélküli cipőtől a szarvasagancsokig...

Színes, vásári kavargás, zsbongó embertömeg zaja fogadja a villamosról lelépőt: a „zsbogó”-ban vagyunk... — Jeges a szolda, a málna. Csak két fillér...

A zsbogó bejáratánál a standoknál ma már a málnások, szoldások az egyeduralkodók. Régi versenytársaik a perecesek, kiflisek eltűntek. Hja, jegyre megy az is... Azelőtt hatalmas kosarakkal álltak a pékek itten.

Ma már csak egy cukrászsüteményes ember jár-kelel a sorok között. Harminc fillérért árulja a parányi darabokat, de így is kapós a portékája.

A sorok már kialakultak a porban, homokban, pedig még nyolc óra is alig múlt.

Az első két sor a komolyabb zsbárusok vidéke. Itt nemcsak az otthoni limlombok, használhatatlan ócskaságok várnak gazdára, hanem egyenesen a zsbogó piacra készített cipők, ruhák is.

Némelyik árusnál cégtábla is van. Ez is mutatja, hogy nem annyira bővíti árut ad, hanem felel is az áruért...

A cipősök rendszerint egy-egy szuszternek a bizományosai. Szép, ragyogó feketére suvíkszott cipők állnak sorban. Kérdés azonban, hogy a glanc mögött mi van, mennyi ideig fog tartani az itt vett cipő? Ezt vizsgálgatja, latolgatja egy öreg magyar is, egy látszólag jó állapotban levő munkacipőt, magasszárut mustrálgat.

— Hogy e'...?

— Harminc pengő...

Kis alku következik.

— Húsz pengőt adnék írte...

Fölényes mosoly az eladó arcán:

— Jót akarna venni, öreg mi, kicsi pizirt... Jónak jó az ára is...

Az öreg füle botját se mozdítja. Vizsgálódik s aztán szól:

— Huszont pengő...

Végül huszonnyolcban megmaradnak s viszi az öreg a bakancsot.

Hát bizony régen nem így ment az alku a zsbogón. Mindenki feltartotta az árat, mert tudta, hogy úgy is le kell engedni belőle s szívesebben ves a vevő, ha látja, hogy milyen sokat le tudott srófolni az árból.

Ha két pengőre tartottak valamit, még nyolcra fillér is komoly ajánlat volt s az eladó sokszor odaadta... Különösen akkor, amikor a komoly vevő ravaszul távolodott és csak vissza-vissza nézegetve jelezte, hogy azért ő még megvinná, csak engedjen belőle amaz is.

Ma már szabott ára van szinte mindennek és ragaszkodnak a mondott árhoz. Legalább is olyan mesés áresések nincsenek, mint a régi jó időkben.

A háborús jelleget mutatja az is, hogy gumiban nagy a kereslet, kicsi a felhozatal. A kerékpárok posztján, künn a negyedik, ötödik soron túl, a gyalogjáró mellett csak egy-két összefolozott kerékpárgumi található. Tulajdonosuk öt-hat pengőre tartja, pedig annak idején a vadonatúj gumi sem volt több ennél.

Sok a talpdarabka, kis bőr a kirakott árak között. Ma már minden kis talpdarabot megbecsülnék, amit régente a szemét közé löktek. Tempora mutatur.

6.50-ért adnak egy komplett új gumitalp, sarok felszerelést, ócska gumisarkok párja 1 pengő körül van.

Azért nagyon nem változott a zsbogó képe a háború ellenére sem. A sorokban ugyanaz található, azaz minden. Minden az égvilágon van itt, rendszerint azonban csak az nincs, amit az ember éppen keresne. Itt egy pár szarvasagancsot ad el egy asszony, egy pengő az ára, ottan háziyulak a kereskedés tárgyai. Különösen a nőstényeket keresik. Gítár és szemüveg egyformán található. Szemüveg? Különösen hangzik, de így van. Eppen láttunk egy bácsit, aki szemüveget próbált és egészen meg volt vele elégedve... Nem várhattuk meg: történt-e vétel, vagy sem, mert nagy zenebona és csődület készített sietésre. Egy harmónikát álltak körül, kezelője ugyancsak szépen nyekeregte. A hallgatóság nagy élvezettel fogadta a játékot, vevőszándék azonban nem igen mutatkozott. Található itt még valódi aranygyűrű utánczat is.

Másutt ismét kis csetepaté, vita zaja üti meg fülünket. Mindennapi dolog ez, az ellenőr megcsipett egy „vándorárúst”, olyat, aki nem akar helypénzt fizetni, inkább helyet változtat, ha látja az ellenőr félelmetes alakját közeledni.

A végén 12 filléres jegyet vált s foga között mormogva a szent fogadást: Mások ugyan jobban fogok vigyázni — fizet.

Időnk lejárt, a zsbogót bejártuk, s amit kerestünk, azt nem találtuk meg. Amikor a villamos megrohanó tömeg közepette késhegyig menő könykharcot vívunk a feljutásért, szinte búcsúzóul küldi felénk a zsbogó:

— Jeges a szolda, jeges a málna. — Csak két fillér. ...

Műcsarnokban 14-én nyílik meg a „magyar haza, magyar kard” kiállítása, a Szépművészeti Múzeumban a „Szent Korona ezer éve” kiállítás, az Országos Széchenyi Könyvtárban 12-én nyit a „Magyar Címer” kiállítás. A műtermekben kiváló festők állítanak ki, a Magyar Vasúti és Hajózási Klubban 16-án kezdődik a „Nemzetközi Művészi Fotóárlat”. A sportok hível is bőséges csemegéhez jutnak. 15-én a KISOK-pályán kerül sor az Országos Levente-bajnoki Versenyre, 22-én és 23-án pedig a BSZKRT-pályán az ország legjobb atlétái indulnak az egyéni bajnokságokért. A MOVE céllövészei 19—20-án mérik össze erejüket országos bajnoki versenyben. A kerékpárosok a Millenáris pályán 15—16-én küzdenek az országos bajnokságokért s ugyanott 23-án nemzetközi motorvezetéses verseny lesz Labdarugásban a Szent István kupamérkőzések elődöntői 14—15-én lesznek, 19-én pedig a döntőmérkőzés zajlik le a Latorca-utcai Elertkoros pályán. 20-án lesz különböző pályákon a Nemzeti Bajnokság első fordulójának négy mérkőzése. Ugyancsak 20-án futják le a Magyar Lovaregylet pályáján a Szent István nagydíjat. 18 és 19-én rendezik a Nemzeti Sportcsarnokban az országos ökölvívó bajnokságot. 16-án lesz a BSZKRT-pályán a Gyáripari Nemzeti Sportnap. A tekezők 19 és 20-án kerülnek közötti válogatott mérkőzést tartanak a BSZKRT sporttelepen a Szent István-serlegért. 14—16-án a svéd—magyar nemzetközi teniszmérkőzés csábitja a sportrajongókat, 24—31-ike között pedig a magyar bajnokság küzdelmei folynak majd le a margitszigeti pályán. Az úszósport rajongói 15 és 16-án élvezhetik a férfi és női úszóbajnokságok küzdelmeit a Nemzeti Úszócsarnokban, s ugyanott kerül döntésre a Magyar Kupa vízpoló mérkőzés is. Vidéki érdeklődők számára szóban, vagy írásban mindennemű felvilágosítást díjmentesen és szívesen nyújt Budapest székes főváros Idegenforgalmi Hivatala, V. Deák Ferenc u. 2.

Százezres vidéki tömegek

áramlanak augusztus hónapban Budapestre, hiszen nemcsak a hagyományos Szent István-hét vonzza a látogatókat, hanem a Nemzetközi Vásár is, amelyet ezévből kivételesen augusztusban rendeznek meg. A budapesti program kiemelkedő eseménye természetesen a huszadik Szent Jobb-körmenet lesz —, ugyanaznap Pest két legnagyobb templomában, a Koronázó főtemplomban és a Bazilikában zenés egyházi misék lesznek. A külföldön élő magyarok emlékünnepségére augusztus 15-én a Halászbástyán kerül sor. Huszadikán Országos Leventeárasnap lesz a Vermezőn, majd műsor után lampionos felvonulás a királyi Várba. Ugyanaznap zenés őrsegérváltás lesz a királyi palota udvarán s ugyancsak ünnepi őrsegérváltásra kerül a sor az erélyes országzászlónál. Budapest székesfőváros is ünnepi műsort állított össze a Szent István-hétre. A Magyar Művelődés Házában Bulla Elma főszereplésével 14, 15, 16-án játszóik „Szent Margit Legenda” címmel Ujházi György misztériumjátékát. A Székesfővárosi Zenekar Kodály Zoltán vezényletével, Réthy Eszter operanékesnő és Károlyi Gyula zongoraművész közreműködésével 19-én Liszt—Kodály estet rendez a Magyar Művelődés Házában. Ugyanott 17-én, 18-án, 21-én, 22-én 23 és 24-én a Gyöngyösbokréta mutatkozik be s a bokrétaások előadásukat 19-én este és 20-án délután a Margitszigeti Szabad Színpadon is bemutatják. Valamennyi pesti színház megnyitja kapuit s részint új műsorral, részint a tavalyi műsor legsikeresebb darabjaival kedveskednek a közönségnek. Természetesen valamennyi múzeum is nyitva lesz s a nyári szórakozó üzemek is teljes felkészültséggel várják a publikumot. A Székesfővárosi Zenekar a Székesfővárosi Képtár kertjében 18—27-ig szabad-téri hangversenyeket ad, míg a fűvőszenekekarok a város különböző pontjain naponként többször is zenéket adnak. A kiállítás fronton is nagy a mozgolódás. A Nemzetközi Vásáron kívül a

## A fronton küzdő honvédek üzenetét és kérését továbbítja hétfőn este 8 óra 10 perckor a rádió

Augusztus 10-én este 8 óra 10 perckor a magyar rádió Budapest I. hullámhosszán a fronton küzdő honvédek üzenetét és kérését továbbítja a hallgatókhoz. Sok ezer tábori lap soraihoz tevéődött össze ez az üzenet és kérelem, amely ragyogó tanúságtétel amellelt, hogy a magyar honvédek a harc nehéz körülményei között is az ország határától ezer kilométerre él a vágy, hogy ne csak a teste, hanem a lelke is megkapja a szükséges táplálékot.

— ooxoo —

## József főherceg nagy beszédét mondott az ellenforradalom vértanúiról

A Fehér Ház Bajtársi Egyesülete Magyarországnak a vörösuralomtól való megszabadulásának 23. évfordulóján ünnepséget rendezett a Vértanúk szobránál. Az emlékbeszédet József főherceg mondta, aki szövege a kommunizmus szörnnyű napjáról.

— Még tombolt a rémuralom — mondta — amikor megindultak az ellenforradalmi szervezkedések és a legnagyobb veszély közepette megalakult a Fehér Ház Bajtársi Egyesület. Ez egyesület nemzetmentő munkáját ismertette ezután József főherceg, majd arról beszélt, hogy vitéz nagybányai Horthy Miklós, Magyarország Kormányzója Budapestre magával hozta a diadalmas szegedi eszmét és itt egyesítve azt a Fehér Ház célkitűzéseivel, felrúta alélt ságából a nemzetet, megmutatta az utat, melyen haladnia kell a nemzetnek. József főherceg ezután a Fehér Ház Bajtársi Egyesület koszorúját helyezte el a Vértanúk emlékkövén.

— ooxoo —

## Felavatták Mussolini Bruno emlékművét

Pizza, augusztus 7. (Stefani.) Pénteken délelőtt ünnepélyes szertartás keretében a polgári és katonai hatóságok képviselőinek, valamint hatalmas tömeg jelenlétében avatták fel azt az emlékművet, amelyet Mussolini Bruno repülőkapitány és hős társai emlékére emeltek a szerencsétlenség színhelyén. (MTI.)

— ooxoo —

## Emelkednek a pénztintézeti betétállományok

A Pénztintézeti Központ kötelekőbe tartozó budapesti pénztintézeteknél és postatakarékpénztárnál elhelyezett összes betétek álladéka július végén 2251 és fél millió pengő volt. Ebből a takarékbetétekre 864.3 millió, a folyószámla betétekre pedig 1387.2 millió pengő esett. Az előző hónapoz képest a takarékbetétek álladéka 9.5 millió pengővel, a folyószámlabetétek álladéka pedig 0.4 millió pengővel emelkedett, — részben az időközi kamatok félévvégi tőkésítése következtében. (MTI.)

— ooxoo —

## 500 kg papírt gyűjtött villamosjegyekből

Mint Brünnből jelentik, a múlt év augusztusában az ottani elektromosművek pályázatot hirdettek az eldobott villamosjegyek gyűjtésére vonatkozólag. A kitűzött pályadíj minden 20.000 drb jegy után 1 díjtalan havi villamosbérlet és 300 koronáról szóló takarékkönyv volt. A gyűjtők közül összesen 90 személy érte el a 20.000-es gyűjtőszámot, míg 9 személy 40.000 villamosjegyet, egyetlen személy pedig 60.000 villamosjegyet gyűjtött, mely összesen 2.2 millió menijegyet tesz ki, a pályázat alatt leadott 52,341.995 jegy közül, mely 500 kg papírnak felel meg. A nyertes a város összes vonalaira szóló díjtalan évi villamosbérletet és 300 koronáról szóló takarékkönyvet kapott. A Brünni elektromosművek 107 drb havi díjtalan bérletvonajjegyet, 3 drb, a város összes vonalaira érvényes díjtalan havi bérletjegyet és egy egész évre szóló díjtalan bérletjegyet bocsátott ki, összesen 11.706 korona értékben. Brünn város postatakarékpénztára összesen 4000 korona értékű takarékbetétkönyvet bocsátott ki a díjnyertesek számára. A sikeres eredmények következtében a pályázatot tovább folytatják.

## Debrecenben 38, Józsaán 35 házat adnak át a sokgyermekes családoknak

A szociális munkának egyik legértékesebb része a sokgyermekes családok házához juttatása. Az Országos Népi és Családvédelmi Alap évek óta fáradozik azért, hogy minél több családot saját hájlikban helyezzen el. Az ország minden részében egyre nagyobb számmal épülnek fel ezek a szép kis házak, melyek egy-egy nagycsalád kálváriajárásának végét jelentik. A sok gyermek nem akadály többé, hogy rendes, egészséges lakáshoz jussanak.

Debrecenben holnap délelőtt 11 órakor ünnepélyes keretek között adják át a Szotyori telep és a Gyepösör közötti területen épült 38 pirosfalú, fehérfalú házat. Ez alkalomból Debrecenbe érkezik dr. Kádár Levente államtitkár, az ONCSA ügyvezető elnöke is. E házak nagyjából a városi műszaki ügyosztály, kisebb részét a városi Közös Szövetkezet irányítása mellett építették fel.

Az átadási ünnepélyen nemcsak a hivatalos körök, hanem a város közönségének érdeklődő része is megjelenik. Az ünnepség pontosan 11 órakor kezdődik és 12-kor befejeződik. A kísálmásig villamoson, onnan gyalog 10—15 perces sétával elérhetők a telep házai. Akik gyalog mennek, azok a Gyepösör-

ron, a járművekkel közlekedők a Szotyori utcán át érhetnek el az ünnepély színhelyére.

Erdekes véletlen, hogy ugyancsak vasárnap délután 3 órakor Józsaán is adnak át családi házakat, még pedig harmincötöt. Ezzel a józsaai sokgyermekes családokon igen lényegesen segítettek. Különösen nagy jelentősége van a falukon az ilyen házépítéseknek, mert ott általában a lakásvizonyok sokkal antiszociálisabbak, mint a városban, több az apró kis lakás, melyek nem mindig felelnek meg az egészségügyi kívánalmaknak. Természetesen a házak számáról nem fejezi ki híven Debrecen és Józsa közti lakásvizonyok arányát. Ha Józsaán 35 házat építettek, akkor Debrecenben sokszorta többre van szükség és bizonyára meg is történik a lakások illetve kis házak felépítése. Mindenki megértheti, hogy egyszerre nem lehet helyrehozni évtizedek, sőt évszázad téltenségét. Az a tény, hogy most már építik a házakat, senki sem indíthat túrlémetlenségre, ellenkezőleg öröme, hogy végre megkezdődött és a lehető legerősebb tempóban fokozódik majd a sokgyermekes családok részére a házépítés.

## A magyar sajtó évenként 2200 vagon rotációs papírt használ el

Dr. Dulán Elek miniszterelnökségi sajtófőnök a lapok oldalterjedelmének korlátozásáról beszélt. „A mai magyar sajtó” címmel tartott előadásában.

Dr. Dulán Elek miniszterelnökségi sajtófőnök tegnap előadást a mai magyar sajtóról. A közönség teljesen megtöltötte a termet és lelkes ovációban részesítette az illusztris előadót, akit Mihelics Vid dr. üdvözölt, közvetlen, és szeretetteljes szavakkal.

Dr. Dulán Elek az egyik legnagyobb magyar sajtóigazgató, elvezető előadásában végigvezette a hallgatóságot a sajtó fejlődésének történetén. Beszélt a háború előtti sajtószabadságról, amelyből a sajtószabadság lett.

Meghatározta gyakorlati szempontból a sajtótermékek, melyek időszaki, vagy nem időszaki jellegűek lehetnek.

Ismerette azután a lap indításának lehetőségeit, a régi idők, amikor boldog, boldogulatlan üzleti haszonszerzés céljából lapot alapítottak és így a társadalom tömegeire indokolatlanul s jogosulatlan befolyást nyert, politikában szintén.

A kommunizmus bukása után a kormányok szükségének látták, hogy engedélyhez kössék a lapindítást. Ismertette ennek a körülményeit, majd a lapbetöltés feltételeit. Beszélt az egyszerű nyomtatványokról, amelyekre nem kell rátenni a kiállított nyomda nevét. Részletekben foglalkozott a ponyvairodalom kérdésével. Évenként 340 vagon papírt használtak ilyen célra.

Erdekes volt dr. Dulán előadásának a része, amikor a Sajtókamarával kapcsolatban kijelentette, hogy ez a szervezet nem teljes, mert hiányzik az újságírói és kiadói főosztály mellől a nyomdatulajdonosok és a műszaki személyzet két osztálya. Be kell venni tehát a nyomdászokat, a kiadóhivatali tisztviselőket és a terjesztési személyzetet, tehát a hírlapbizományosokat s a rikkancsokat. A kamara kiterjesztésének szociális szempontból is jótékony hatása lenne, mert ha a nyomdászokat behoznánk, akkor kiemelnék őket a munkássorsból. A nyomdászok a szociális szervezet élgárdája, a legintelligensebb munkások. Ha a Kamarába be tudjuk őket hozni, egészen más alapra helyezhetnénk a nyomdászokat és a munkásmozgalmakból az élharcosokat kivonnánk.

Majd ismertette a sajtótanács szervezetét és működését. Ez a sajtó legfelsőbb bírósága, határozatai ellen nincs fellebbezésnek helye. Elője tartoznak mindazok a jogviták, amelyek magánfelek és a Sajtókamara között felmerülnek.

Dulán Elek azután a cenzura működését ismertette. Elmondta, hogy minden külföldről érkező könyv, füzet, vagy újság szintén előzetes cenzura alá kerül. Mivel a világlapokat nem lehet teljesen kitalálni, kitalálták azt az ügyes újítást, amelyet „mázolásnak” neveznek. Ez abból áll, hogy a nem kívánatos cikkeket fekete festékkel bemázolták. Igaz, mondta nevetve Dulán Elek — hogy már kitalálták az ellenszert, terpentint-

nel lemossák a festéket és akkor általában keresztül el lehet olvasni.

Ezután a papírral való takarékoskodás szükségességéről beszélt. A magyar sajtó 2200 vagon rotációs papírt fogyaszt. Ezzel a készlettel rendkívül kell takarékoskodni, ezért újabb oldalszám korlátozás előtt állnak a napilapok. Az a baj, hogy a rotációs papírt külföldről hozzák be. A Naményi papírgyár ki tudná gyártani az összes szükséges papírt, csak a cellulózot és a faköszörületet kellene behozni.

Végül a szerzői jogról beszélt a sajtóval kapcsolatos vonatkozásokban. Tárcaik és novellák kivételével minden cikk más lapban utánnyomható, de a forrást meg kell jelölni. A szerző beleegyezése nélkül tilos valamely írói műnek teljes közlése, még bírálat keretében is.

A közönség nagy tetszéssel fogadta az előadást, melyet zajos tapsal köszönt meg.

## Nadragyulától mérgezését szenvedett két gyermek

Molnár Sándor 7 éves és Molnár Katalin 5 éves hajdúsamsoni menhelyes gyermekek, akik Huszti István samsoni lakos gondozásában állottak, játék közben a szomszéd gyermekektől nadragyulát kaptak. A két gyermek megejtette a mérges növényt és rövid idő múlva mindketten rosszul lettek, eszméletüket veszítették. Az előhívott orvos morfininjekcióval magához térítette Molnár Sándort és Katalint, majd gyomormosást alkalmaztak és további kezelésre szállították a gyermekeket a kórházra. Az esetről jelentést tettek a debreceni kir. ügyészségnek. Megindult az eljárás annak megállapítására, hogy a két gyermek mérgezésével kapcsolatban nem-e terhel valakit gondatlanság.

— Belgrád központját több száz millió dinár költséggel teljesen újjáépítik. A szükséges építőanyag nagyobb részét gazdag szerb polgárok bocsották rendelkezésre. A Szávapartot budapesti mintára építik fel, a rádióadóállomást is a külvárosban építik fel.

# Katonazene

szombaton, vasárnap, kedden, szerdán és pénteken délután fél 6 órától a nagyerdei

# Vigadóban

## Magyarország Kormányzóhelyettesének élete repülőbajtársai között egy ukrain erdőben

Erdősélen fordulunk be. Balra évszázados cserfák, jobbra szelíd mezőkön hullámzó gabonastáblák. Egy erdei ösvényenél táblát tartunk. »Csukás-telep« — hirdeti a felírás. Csukás telep! Figyelmesebben nézünk körül... Most vesszük észre: a cserfalombok gépkesikát, vászonsátrakat, lombkunyhókat takarnak. Egyik sátrát a másikkal dorongyalogjárók kötik össze. Valóságos rejtett falu épült ki a fák között... A levegőben motorberregés hallatszik. Héják keringenek az erdő felett, majd leereszkednek. Kétségtelen: repülőterén vagyunk.

— De nemcsak amolyan akármilyen repülőterén — hangzik egy zömök törzsőrmester ajkáról az önéreles felvilágosítás. Vadászok tanúznak itt. Héják!

Ennyi önérelesre és büszkeségre alaposabban körül kell néznünk. Nincs itt semmi kivételtől való, ezt meg kell állapítani. A sátorkörlelekben ragyogó tisztaság. Katonásan jár-kelek itt mindenki. Fesztes tisztelgés, rövid, értelmes szó. A »Hír« feliratú sátorból egymásután fordulnak ki a zöldinges repülők. — Újból bevetés lesz! — halljuk a megjegyzéseket. — Ma immár harmadszor.

Piatali zászlósról kapunk felvilágosítást: alföldi és erdélyi vadászok egy-egy százada táboroz az erdőben. Itt szolgál vitéz negybányai Horthy István repülőfőhadnagy. Magyarország Kormányzóhelyettese is. Egyik vadászraj parancsnoka.

A szabályszerű postahivatallá kiképzett lombosátor közelében van kifestve a Főméltóságú Úr sátra. Előtte kis asztal és pad. Nyári repülőegyenruhát viselő magastermelő főhadnagy ül és dolgozik az asztal mellett. Nemrég tért vissza mai második bevetéséről. A helyszínt tanulmányozza. Rajával alacsony támadást hajtott végre a Don mellett okvetellenkedő vörösök ellen.

— Így megy ez minden nap — hangoztatják bajtársai. Nem hagyja el ezt az erdei tábor. Itt él közöttünk és velünk. Semmiel sem enged meg több kényelmet magának, mint bármelyik repülőtárs. Egyetlen bevetést sem akar elmulasztani. Volt olyan nap, amikor három hét során hat óránál többet repült. Mai napig húszszor szállott fel. Ebből tizenhat repülést ellenséggel szemben hajtott végre. Kitaláló repülő és nagyszerű katona.

Bajtársai, katonái csillogó szemmel beszélnek róla. Mert mindenkinek van néhány szava, mindenkinek az ügyebaja érdekli. Szeretettel foglalkozik a magyar katonával.

Jellegzetes esetet mond el egy százados.

— Minap dunántúli katonai munkásszázad dolgozott a repülőosztály körzetében. Sátorveréssel bíztak meg egy alacsonytermű magyart. Minden jól ment, de a sátorkarika beakasztásával meggyült a baja. Sehogy sem tudta elérni a sátorkarót. Ebben a pillanatban sétált arra Magyarország Kormányzóhelyettese. Magyarunk segélykérően felsóhajtott:

— Hej, ha én is olyan jólmegtermett ember volnék, mint a főhadnagy úr!

— Akkor könnyűszerrel beakasztanám ezt a sátorkarikát — magyarázza a csipesszedésben izzadó ember.

A főhadnagy úr mosolygva odalépett, beakasztotta a karikát. A fesztes tisztelgéssel köszönetet mondó embertől kézfogással búcsúzott.

A közelben tartózkodó s a jelenetet sasszemekkel figyelő tiszthelyettesek nyomban értésére adták a dunántúli őregnek, hogy Magyarország Kormányzóhelyettesének más dolga is akad, mint sátorkarikákat beaggnatni. A honvéd bémulatában majd sóbálványává vált. Aztán a magyar embert annyira jellemző fejesdóvalással megjegyezte: »Ki hitte volna, hogy az öreg Főméltóságú Úr tulajdon édesfát is elküldi ebbe az istentelen Muszkaországba!«

Ilyen és ehhez hasonló történetek sokaságát beszéltek Kormányzóhelyettesünk közvetlen közelében élő bajtársai. Minden mondat szeretettel sugároz.

Zászlósi rendfokozatban lévő fiatal pilótával nézzük a körletet. Nagyszerűen rejte Héják tanyáznak a fak alatt, bármikor indulásra készen. Mar a kis kapaszkodólétrák is elő vannak készítve. A segédszemélyzet részen van.

— Így van ez itt mindig — hangoztatja kísérőm. — Nem lehet tudni, kinnek, mikor kell indulnia. Amott van Horthy főhadnagy úr gépe. Ezzel a kitaláló »Héjával« repül. A minap éppen az eligazítás pillanatában merészkedett erre a tájékra két Rata és egy Martin. Szempillantás alatt hatan vagyódunk a géphe. A Főméltóságú Úr »madarak« járt az élen. Az oroszok úgy »puccoltak« innen, mintha itt se lettek volna.

Ilyen itt az élet. Ha az arevonaton valahol okvetellenkednek a vörösök, megszólal a távbeszélő, vagy a rádiókészülék s a következő pillanatban szélvész-ként érkeznek a helyszínre és csapnak le a »Héják«. Ezek a nagyszerű magyar »madarak« tisztelget, megbecsülést, hírnevet szereztek maguknak.

Motorzúgást hallunk. Egy vadászraj gépeit készítik elő. Nyári ruhában szállnak be a pilóták. Zúgnak, berregnek a motorok, egyre gyorsabban forognak a légesavarok... Nekifutnak s szinte egyszerre emelkednek levegőbe a gépek. Szabályos ék alakban tartanak a Don balpartja fölött.

»Üdvözléte« visznek a kommunis-táknak.

— Angliában már a legközelebbi jövőben leszállítják a hűsfejadagot. A brit élelmezési miniszter ilyen értelme kijelentést tett.





## GYÁSZROVAT

Németh Lajos központi fűtés és vízvezeték-szerelőmester 55 éves korában elhunyt. Temetése vasárnap délután 5 órakor lesz a Köztemető díszravatalozó terméből, római katolikus egyház szertartása szerint. Lakás: Szent Anna u. 20. sz. Dankó temetkezési vállalat.

Marton István 37 éves, temetése ma szombaton félnegy órakor lesz a Köztemetőből, református szertartással. — Csúrka temetkezés.

Ózv. Arany Bálintné Szöllőssy Zsuzsanna 72 éves korában meghalt. Temetése vasárnap délután 4 órakor lesz a Köztemetői 2 B) teremből, református szertartással. Lakása: Nap u. 14. Pusztai temetkezési intézet.

Kun Erzsébet 75 éves korában meghalt. Temetése szombaton délután négy órakor lesz a köztemetői négyes ravatalozóból, református szertartással. Lakása: Pósa u. 39. Pusztai temetkezési intézet.

**Köszönetnyilvánítás.** Felejthetetlen jó réjem, édesapánk elhunyt alkalmából mindazoknak, akik mély bánatunkban részvételt osztottak, ravatalára koszorút, csokrot helyeztek, továbbá az Egyetértés Dalkörnek, Nyilastelepi Nép körnek, presbiter és egyházi részre tanácsos társainak, ezúton mondunk fájó szívvel igaz köszönetet. **Ózv. Vitányi Mátyásné gyermekével.**

**Köszönetnyilvánítás** Megboldogult felejthetetlen jó gyermekünk, testvérünk, Korcsolai Iónka temetésén megjelent kedves rokonainknak, ismerőseinknek, a MÁV Egyetértés Dalkörének szíves közreműködéséért, valamint a Benyátszeg főnökének és személyzetének, kik ravatalára koszorúkat és csokrokat helyeztek, részvételükkel mély fájdalomkat enyhíteni igyekeztek, ezúton mondunk hálás köszönetet. **Korcsolai Gyula és családja.**

— **Fellérték a fűszerkereskedőkhöz** Pálfi Gyula szíjgyártó, Nyíl-utca 29. szám alatti lakosnak és onnan 20 pengő értékű gumiszíjait ellopták.

— **Felakasztotta magát lakásán gyöngyháttal betegsége miatt ifj. Dobi János 34 éves balmazújvárosi lakos.** Az ügyészség a temetési engedélyt megadta.

## KÖZGAZDASÁG

### Fél év alatt 10 millió pengő hitelt kapott a keresztény kereskedelem

Mint ismeretes, dr. Reményi-Schneller Lajos pénzügyminiszter még a múlt évben bejelentette, hogy a kormány három vezető budapesti pénzügyintézettel megállapodott, amely szerint a bankok 20 millió pengő kereskedelmi vállalkozás a keresztény kereskedők indokolt hiteligényeinek kielégítését. Már e megállapodás előtt is rendelkezésre állt az önálló kereskedők és iparosoknak ugyan egy hitelkezelő, de ennek keretében csak a legkisebb egységek részére nyújtottak anyag-, vagy árube-szerzésre 500 pengőig terjedő hitelt. Az új hitelkampány keretében a hi-

teljeyősítések már a múlt év végén megindultak s az igények előbírására külön bizottságok állították fel. A Magyar Vidéki Sajtókiadóadó budapesti értesülése szerint az eltelt fél év alatt a három nagy budapesti bank mintegy a felét folyósította a 20 millió pengőből az igénylőknek. Egy-egy igénylő átlag 10.000 pengő hitelt kapott, még pedig a be nem jegyzett cégek 6 százalékos, a bejegyzett cégek pedig 6 és 3/4 százalékos kamat mellett. Hír szerint legközelebb a borkereskedői kategóriát is bevonják a hitellelátásba.

### Felhívás a fűszerkereskedőkhöz

A július hó 23-án megjelent miniszteri rendelet értelmében **udjgyes minőségű hentesárakat csak azok a kereskedők hozhatnak forgalomba**, akiket a Közellátási Felügyelőség kijelöl. A Debreceni Fűszerkereskedők Egyesülete, valamint a Baross Szövetség fűszerszakosztályának vezetősége az illetékes hatósággal törént megbeszélés alapján egy kérvényben fogja kérni tagjain részére a kijelölést. Ezúton kérjük fel tagjainkat, hogy folyó hó 10—12-ig iparjogosi tájékoztatóval együtt jelenjenek meg hivatalos helyiségünkben a hivatalos órák alatt. A kijelölést kérőknek 2 pengő kell lefizetniük. Baross Szövetség Fűszerszakosztálya.

### A magyar kézműipari cikkek kivételének fellendülése

A tengerentúli szállítások csökkenésével a magyar kézműipari termékek több fontos piacot veszítettek, így bizonyos csökkenésekhez vezettek. Mindamellett az értékes magyar kézműipari termékek kivétele 1941 óta a

négyszeresére emelkedett. Ugyanis az európai piacokra való átállítás teljes mértékben sikerült és Németország e téren is első helyen áll, Ezenkívül Svájc és Svédország is nagymértékben osztoznak a magyar kézműiparosok átvételében.

### A „bogánca” is hasznos növény

A bogánca általában nem tartozik a kedvelt növények közé és a gazdák mindent elkövetnek kiirtására. Mégis akad egy német tartomány, mely határon foglalkozik a bogánca rendszeres termesztésével. Egy Linztől északra fekvő területen kártológépekhez szükséges bogáncaot termelnek, melynek éles, hegyes lüskéi rendkívül alkalmasak a finom gyapjuszövetek felfűtésére. Eddig ugyanis semmiféle géppel nem sikerült ezen növény alkalmazását pótolni. A linzi területen kívül csak Dél-Franciaországban foglalkoztak eddig bogáncaottermeléssel. Az összes európai, sőt régebben a tengeren üli áll. mokat is ellátták ezzel a textiliparban fontos növényvel.

## A közönség szava

### Padokat kérnek a Kossuth- és Szent Anna-utcára

Tisztelt Szerkesztő Úr! Jöleső büszkeséggel halljuk a Debrecenbe érkezett vidékiek és külföldiek ajkáról azokat a szavakat, melyekkel ezt a szépen fejlődött városi dicsérik. De egy megjegyzésünk bántja a fülünket. **Miért nincsenek nyugodt padok a szép Kossuth utcán és különösen az árnyas Szent Anna utcán?**

A városi kertészet legszebb elismerést érdemlő vezetőségének ez a mulasztását az itt nyaraló idegenek is sajnálattal állapítják meg.

Hol és miért maradtak el ezekről a nagy utcákról a pihenő padok?

## FILM

**VIGSZINHÁZ „Háry János”.** Ez a film a felújítás alkalmával is magával ragadja a nézőt pazar beállításával, remek szereplőgárdájával és kifogástalan rendezésével. Mindenekfelett pedig a Kodály muzsika az ami a zenekedvelőknek egy olyan csomaga, amit nem mulaszthat el végig élvezni. A híradó friss anyaga változatos, érdekes.

— **A kisközművesmesterek szakosztálya** Nagy József elnök vezetésével tegnap este anyagelosztó ülést tartott. Hetven mester részére 21 mázsa cementet utaltak ki és ezt osztották fel maguk között. Azt az igazságos arányt vették alapul, hogy kinek milyen nagy munkai igénye volt bejelentve. Ugyancsak a kisközművesmesterek a héten 35000 téglát is kaptak, ezt is arányosan kiosztották.

— **Istentiszteletek ideje az orth. izr. templomban.** Szombaton délelőtt 8, délután 6 órakor. Szombat kezdete 7.45 órakor, kimenetele 8.37 órakor.

### Szerkesztői üzenetek.

**MÁV kolóniai előfizetők!** A közérdekű levelet eljuttattuk illetékes helyre, ahol rövidesen intézkednek a levélben foglalt sérelem orvoslásáról.

## Mi újság a budapesti élelmiszer nagyvásártélepen?

A Magyar Vidéki Sajtókiadóadó fővárosi jelentése szerint 1942 július 30-tól augusztus 6-ig az élő- és vágott-baromfi-piacon a közellátásügyi miniszter legújabb rendelete értelmében a tyúk és a csirke legmagasabb nagykereskedelmi ára így lett megszabva: élő tyúk 3.70 P, csirke 4.30 P, vágott, koppaszított tyúk 4.20 P, csirke 5 P. A többi baromfiárak változatlanok éspe-dig az élő lúd 3.45 P, ruca 3.15 P, pulyka 2.75 P, gyöngytyúk 2.85 P, vágott, hízított lúd 3.70 P, ruca 3.40, pulyka 3.10, gyöngytyúk 3.10 P kg-kint. A 3950—1942 M. E. számú rendelet értelmében ez év szeptember 15-ig idej keletésű libát és kacskát fogyasztásra levágni tilos. A tojáspiacon továbbra is változatlanul a hivatalosan megállapított legmagasabb árak voltak érvényben. A zöldség- és főzelékpiac-piacán a burgonya nagykereskedelmi ára augusztus 3-tól 4.20 pengővel csökkent s így az árak jelenleg a következők: nyári rózsá és Gül Baba 31.15 P, Ella és sárga 26.95 P kg-kint.

A lev les karfiol ára 10, az uborka 15, a tisztított karfiol pedig 50 fillérrel emelkedett, viszont a lőtenivaló zöldborsó ára 10, az almapiacoké 15, a vajbábé pedig 20 fillérrel csökkent kg-kint. A gyümölcs-piacon a ringló ára 30 fillérrel emelkedett, viszont az őszibarack és a sárgadinnye ára 10, a közönséges alma és ribizke ára pedig 20 fillérrel csökkent. E héten újdonságként megjelent a szőlő 3.50-es kezdőáron, ami már 1.40—2.20 pengőre lemorzsolódott. A magyavölgyi szőlő kezdő ára 55—70 fillér kg-kint.

**Ukraina selyemkivétele.** Ukrajna tavaszi selyemhernyótenyésztése előreláthatólag 260 tonna selyemgubót ad. Ehhez járulnak még egy különleges módon tenyésztett selyemhernyó gubói melyeknek eredménye 25 tonna friss selyemgubó, illetve 8.5 tonna száraz gubó. Mindezt egybevetve tehát 113.5 tonna száraz selyemgubó az ukránjai selyemtermelés eddigi eredménye.

## SPORT

**A DVSC—MÁVAG mérkőzésre** tegnap tartotta utolsó edzését a DVSC. A vasutas csapat Kaposi, Csokai, B. Nagy Zilahy, Mester, Berecz, Szilárd, Mihályfi, Szilágyi, Hátszegi, Sidlik összeállításban lép pályára, de szohoz jut a csapatban Orosz és Sertőző is.

**A MÁVAG vasárnap** érkezik Debrecenbe, Opatá Zoltán vezetésével. — A csapat legjobb összeállításában játszik.

**Elkészült az NB III. beosztása.** A felsőtisztai csoportban a Királyházi MÁV, Aknaszlatinai BTE, Munkácsi ELSE, Püspökkladányi MÁV, Sátorajaujhelyi MÁV, Nagyszőlősi SE, Nagykarolyi AC, Beregszászi FTC, Szatmári SE, Nagybányai Jászencse SE, Szatmári Vasutas SE és Petrozsényi SE nyertek beosztást.

**Ma az esti mérkőzések során a Ferenccváros—Elektromos mérkőzés** kerül lejátzásra.

**A DEAC férfi és női atlétikai versenyét,** vasárnap délután félnegy óral kezdettel rendezti a DVSC—MÁVAG mérkőzés előtt. A versenyen nagy me-zőny indul és a legkiválóbb atléták vesznek részt.

**Kik indulnak a DEAC országos női és férfi atlétikai versenyén?** A vasárnap Debrecenben lebonyolításra kerülő versenyre a következő fővárosi s vidéki egyesületek neveztek be versenyzőjüket a női számokra: Reguanszky díszkoszvetőbajnok, Tolnay Ióna, Nagy Rózsi, Potykikievicz Ióna, Gyarmathy Olga, Oláh Irma, Bánky Magda. — A felnőtt férfiszámokra neveztek: a MAC Szabó

Miklós 3000 méteres síkfutó bajnok, Dunszoki és Somló hármassugró bajnok, dr. Istenes 800 m, Pelsőczy 100 m., FTC. Torday magasugró bajnok BSKRT, Németh súlylökő bajnok, Kiss a magyar 4x100 méteres váltó tagja Testvérség, Marosi, aki a múlt vasárnap Berlinben második lett a 800 méteres síkfutásban, Farkas, vidéki hosszútávú futó bajnok, Mucsy, Rajcsányi főiskolai futó bajnok, Márton kerületi ifjúsági síkfutó bajnok Szegedi VSE, Kakuzsi kerületi 100 méteres síkfutó bajnok, Nagy Vince, Varga, Vitárius, Bécsi, Bartha, Loeskó, Szántó, Korompay, dr. Kapros, Tóth, dr. Molnár, Bodnár.

**A tiszántúli kerület tenisz csapat- és egyéni bajnokságának első napján** a DEAC és a Máramaroszigeti SE mérkőzött egymással s a küzdelemből a DEAC 5:1 arányú győzelemmel került ki. Részletes eredmények a következők: Monoki DEAC—dr. Vajda MSE 6:1, 6:4. Csongár DEAC—Gosztonyi MSE 6:3, 5:6, 6:4. Moys MSE—Sarkadi Kesztlyüs DEAC 6:2, 6:3. Dr. Czomor DEAC—Ealogh MSE 6:1, 6:1. Monoki—Sarkadi Kesztlyüs:Gosztonyi-Moys 8:6, 5:7, 6:4. Csongár—Czomor dr. Vajda-Balogh 6:0, 6:3. Szombaton délelőtt a Nyíregyháza—Máramaroszigeti mérkőzés került sorra, ezzel egyidőben megindulnak a női páros küzdelmek, délután pedig a Nyíregyháza—DEAC, valamint a férfi egyes női egyes, fiú- és leánybajnokságokat bonyolítják le. Népes mezőnyök indulnak minden számban, különösen női-sak lesznek a férfi egyes és páros küzdelmek, melyekre a kerület legjobbjai neveztek be.

## APRÓHIRDETÉSEK

### LEVELEZÉS

**Boldogok lennének** jelígre levél van a kiadóban. 613

### ALKALMAZÁST nyér férfi

**Gépezkövácst keresek** október 1-re konvenciósnak, ki teljes szakértelemmel bír, Dobos-tanyára. Vajna Imre postán, Pallagpuszta. 530

**Jó családból való tanulófiút** felvesz Tóthfalussy, Piac-u. 16. 616

**Házmasternek** házaspárt felveszek. Csapó 105. 615

**Ügyes,** teljesen megbízható, kerékpározni tudó kifutót felveszek. Tüzérlaktanya, kintin. 614

**Csaposnak** ügyes fiatal embert felveszek azonnalra. Petőfi-tér 3. 610

**Favágókat** azonnalra egész téli munkára felveszek. Bajomi tá/elep. nagyállomás 608

**Házmasternek** nyugdíjas munkabíró házaspárt, kik nyúltelepen egésznap munkát külön fizetésért vállalnak, felveszek. Deák Ferenc utca 6., emelet, d. e. 8—9, délután 4—5 között. 611

**Szalagfűrészhöz** értő gépmunkást felveszek. Erzsébet-u. 36. Asztalos. 1697

**Asztalossegédet** azonnalra felveszek. Ugyanott fiatal kifutó felvételik. Erzsébet-u. 28. 587

**Tanulót** újrászabóságba felveszek. Tolnay, Batthány-u. 9. 566

**Házmaster** felvételik. Attila-tér 2. Boros mézőszlet. 562

### ALKALMAZÁST nyér nő

**Jómunkás** hölgyfodrász leány felvételik. Bethlen-u. 29. 1668

**Cukrászdába** kiszolgáló kisasszony felvételik. Sántha cukrászda. 1702

**Hölgyfodrásznőt** vagy férfit felvesz Bfró Kálmán fodrász, Piac 58. 1638

**Hölgyfodrászsegéd.** kisasszonyt, tanulót — azonnal felveszek. Nagy, Ballazár 14. 531

**4 polgárit,** vagy középiskolát végzett úrleányt kiszolgáló kisasszony-nak, lehetőleg gyakorlattal, felvételik Csillag könyvkereskedésbe, — vármegyevárával szemben. 1694

**Gyors- és gépirónó,** lehetőleg perfect, azonnalra felvételik, csakis keresztény. Cím a kiadóban. 611

**Hölgyfodrász** kisasszonyt állandóra felveszek. Schlotter fodrász, Rákóczi 24. 1700

**Tanulóleány** felvételik. Női divatszalon, Piac-u. 49. I. em. 1668

**Középkorú** szolid rendes nő szállodában szobaasszonynak felvételik óvadékkal. Hűvelyes 11. Postk. 592

### ALKALMAZÁST keres nő

**Kiszolgálónak** ajánlkozom. Cím: Bartha Erzsébet, Hatvan-u. 2. II. em. 557

**25 éves intelligens nő,** németül is beszél, állást keres cukrászdában, vagy gyermek mellé. Miklós-utca 53. 586

**Jönégjelenségű,** németül beszélő, szorgalmas fiatal asszony, ki a háztartás minden ágában járatos, kisfiával magános úrnál vagy hölgy-nél mint háztartásnő állhat keres. Vidékre is. Cím a kiadóban. 585

**Fiatal magános nő** háztartásnőnek elmenne magános úrhoz. — Orosz Pálné, Kaudia-u. 15. 577

### HAZTARTÁSI ALKALMAZOTT

**Háztartásnő,** keresé-  
lény, intelligens, magyar konyhához jól értő, 30-40 éves, egészséges, háromfővelében is járatos keresetű augusztus 15-re gyermektelen házaspárhoz, grófi uradalomban intézőhöz. Levelket fényképpel, eddigi működést ismertelve, — „Meczbizható” jellegű kiadói hivatal továbbít. 524

**Bejáró mindenek főző-**  
női gyakorlattal 19-ére felvesz dr Futó ügyvéd, Piac 71. Elutazás miatt jelenkezés helyén estig. 620

**Bejárónőt** házimunkára azonnal felveszek. Kintési-utca 81. Fűszerüzlet. 604

### AJÁNLAT

**Ciánózlasson,** vizsgálá-  
sason Kissel, Kizyó-u. 5. Telefonhívó 19-77. MEGA hurozó. 86 11. 15

**Órajavítás,** ócska órák  
veszek, eladók, Schiffmann, Vendég-u. 7. Kisállomásnál. 1942 11. 3

**Szappannak** való zsír  
szappanra becsértél Pál János szappanosmester. Kölcsei 8. 585 10. 15

**Sírkövek** műköből és  
termésköből, gyümölcsösök részére mészsíralak kapható a Debreceni Működővár Rt.-nél. Fűrdő-utca 2. 1919 vv.

**Szörmebundaít** most ol-  
csón kijavítja, átalakítja Kóváry szőrmester Püspöki palota. 1232 12. 22

**Kudét urak** figyelmébe!  
Nyári egyenruhára anyag érkezett, siessen rendelést leadni, míg a készlet tart. Tegdes egyenruhászábonál. — Üzlet: Kálvin-tér 19. Püspöki palota. 529

**Varrógép,** kerékpárja-  
vitást jóállással vállalkozó, hívásra jövök, Vél, csere, eladás. Csapó-u. 101. 551 11. 7

**Ertékes** vasznaiól ke-  
lengyét, ágyneműt fel-felösséggel varrjuk, hi-mezsük, toledozzuk, függönycsipkék kaphatók. Tanulóleányt fel-vezünk. Favorit, Csapó 24. 1008 10. 21

Bundáját divatosan ké-  
szít. Katona Vilmos szűcsmester, Simonffy u. 2. sz. telefon: 12-32. 124 12 2.

**Ciánózlasson** Csala ciá-  
nozó vállalat. Lakás-  
vizsgálatok felelősség-  
gel. Rákóczi 9. Telefon  
14-27. 517 10 4

### KERESLET

**Tűri aranyat** ezüstöt,  
brilliant magas árban  
veszek. Takács Sándor-  
né, Piac-u. 56. 605 10 4

**Filmes fényképezőgép**  
minden méretben  
vesz. Berzseki fotoszak-  
üzlete, iac 38. Udvar-  
ban. 444 10. 1

**Ekszerkészítés, javítás,**  
— fogaranyat, ékszeri  
vesz. Póllák Endre ék-  
szerész. Hatvan 2. 506 10. 5

**Használt boroshordót,**  
laposkádát minden  
nagyágban, állapotban  
veszek. Nyil-u. 16. 392

### OKTATÁS

**Dr. Néményi Gyuláné**  
Szentendrei Olga gyors-  
író, gépiróiskolája, Bal-  
thyány-utca 1. (Eng. 6475.)  
Telefon 20-77. Alkalmaz-  
gatára előkészít-  
és. Vasúti kedvezmény.  
1889 8. 28

### TÁRS

**Keresek 10.000 pengőt**  
egy fennálló és egy  
most terembe vett üze-  
memhez kamatra vagy  
hasi díjazásra, vagy  
társnak. „Biztos” jel-  
legű. 510

**600 P-vel,** közremű-  
ködéssel társulnék egész-  
séges helyre. Cím ki-  
adóban. 584

**Evenként 8-10.000**  
pengő biztos jövedel-  
met hozó mindenkor  
állandó országos új üz-  
lethez teljes közremű-  
ködéssel társul keres-  
sek 1500-2000 pengő  
befektetéssel. Gazda-  
sági válság az üzlet biz-  
tos jövedelménél soha-  
sem jöhet számításba.  
Ajánlatot „Országos”  
jellegűre a kiadóba ké-  
rek. 558

### RÁDIO

**Rádiót** javíttasson, ala-  
kíttasson évtizedes gyá-  
korlattal Szabó Lajos  
műszerész-nél. Csapó  
84. Telefon: 32-54  
1822 8. 14

### BÚTOR

**Modern háló,** konyha,  
berendezés, henteser,  
reklamier, fotell olcsón  
eladó. Hatvan 27.  
1724 10 18.

**Minek a fényes károk,**  
mikor olcsóbban vásá-  
rolhat udvari bútorüz-  
letemben. Piac 71.  
918 9. 27

**Antik hálóbútor** eladó.  
Értekezni Piac 22. ház-  
féligyűlő. 397 vv.

**Dióháló,** konyhabe-  
rendezés azonnal el-  
adó. Cím a kiadóban.  
510

### AUTÓ MOTOR KERÉKPÁR

**Egy** üzemképes Csepel  
motor eladó. Kassai-út  
3. Faraktár. 573

## SZALACSY RACZ IMRE BARNA KENYÉR

— Regény —

(101).

Oh, sokért nem adta volna fonnyadó, vendő  
kíváncsisággal megvert magányában a postás kis-  
asszony, ha egyetlen pillantást vehetett volna ebbe  
a levélbe. Megreszkedett a kezében, aztán egy sóhaj-  
tással adta át Ferke Gurinak, a levélhordó legény-  
nek.

— Ugy se értenék meg, — mondta a jegyzőné,  
aki a fiától várt levelet éppen a posta érkezése után,  
— hiszen németül leveleznek ezek bizonyára! ...

— Dehogy, drágám, magyarul, — csuszott ki  
a kisasszony száján a szó.

— Ez a doktor elpusztul! — célozott félre nem  
érthető nyomatékkal a jegyzőné a bécsi levél és a  
helyi nagy esemény közötti kapcsolatra ...

— Tul magásra nézett a doktor, a napba csak  
kormozott füveggel nézhetünk drágám, — bölcse-  
kedett a kisasszony, aki annak idején nagyon sok  
magányos éjszakán gondolt arra, hogy talán egy-  
szer megszűnik a bánat és nem kell hetenként tíz,  
tizenkét levelezőlapot kiadni, nem kell a nyugalma-  
zott rektorok minden elsején pontosan kikézesít-  
tetni a „kis penziócskát”, mert asszony lesz, dok-  
torné és soha életében még levelet se fog írni. Igaz,  
hogy a doktor soha se bátorította efféle gondolat-  
okra, de Istenem, ebben a faluban, ahol magánosan  
élt a doktor, ő is magános volt, — szegény, boldog-  
talan fonnyadó szíve szerint — csak a vak és süket  
nem jött rá, hogy őket egyggyé, egynek teremtette az  
Isten ...

— Haj, haj, mit tud tenni egy jól öltözködő,  
nagyúri asszony, — sóhajtott a jegyzőné és arra  
gondolt, hogy látta egyetlen egyszer a bécsi assz-  
szonyt, amikor bevásárolni ment a doktor kocsi-  
ján a közeli városba és milyen, szentséges egy Isten,  
milyen kalapja és micsoda drága prémmel díszített  
bundája volt ...

— Mert a férfiak vakok, — lobbant egy nagyot  
a kisasszony szíve és nagyobbát ütött a körpecsét-  
tel egyik levélre, melyen Kos Jóska neve díszelgett  
és az állami fegyház ellenőrző pecsétje. Egy percre  
megremegett a kisasszony kezében a pecsét, mert  
volt az életének egy másik szakasza is, amikor ez  
a rossz útra tért Kos-fü akart közelíteni hozzá, aki  
most hamis pénz csinálásért tölti büntetését. Igen,  
jól emlékszik, megkérte a kezét, de ő rangon alu-  
nak tartotta a kovács-gépsz mesterséget folytató  
fiút, pedig hát, itt van ez a Tamasiné, aki olyan  
magasról esett ide le és mégis azt mondják, hogy  
boldog! ...

Isten tudja, hogy meddig előbrándozott volna a  
kisasszony, ha közben be nem jön a doktor. Táv-  
beszélő vonalat kért. A jegyzőné furta a kíváncsi-  
ság és meg is kérdezte, hogy vajon hova akar „tele-  
fonálni” ebből a fészekből!

— Csak az állomásra! ... — mondta kurtán az  
orvos.

— Utazik, doktor?

— Igen, — lett fagyosan csendes és szűkszavú  
a doktor.

— Hosszabb időre?

— Azt még nem tudom!

— Oh, milyen jó magának. Tudja, én városi lány  
voltam, de lassan azt is elfelejtettem, hogy hogy  
kell leülni egy színházi székre. Rémes ez a falu,  
hogy mit tud az emberből csinálni!

A vonal jelentkezett és a doktor nem ment be a  
kis fiúkébe, csak onnan beszélt, ami felette meg-  
könyvitte a kisasszonyt és jegyzőné epkedő kívánc-  
siságának kielégítését.

Megtudták, hogy a pesti vonat, a reggeli indul  
az állomásra hét óra húsz perckor, a déli pont  
tizenkét órakor és az esti tíz óra három perckor.

— Közömböm, — tette le a hallgatót a doktor.

— Ugy, hát Pestre megy, doktor? — búcsúzott  
mosolygósan a jegyzőné, — és ha hosszabb időre  
megy, lesz-e itthon helyettese? ...

— Lesz, asszonyom, — itthon van a kántor úr  
negyedéves medikus fia, egészen ügyes gyerek! ...

— Azt elhiszem, — mondta a jegyzőné és legkis-  
sebb leányára gondolt, aki növére, megjelenésre  
olyan, de olyan nagyon illik a kántor-gyerekhez.

Alig pirkadt a tavaszi hajnal, fent volt a doktor  
és mire befogott a kocsis, nyugatról olyan hirtelen  
gomolygott fel a viharfelleg, hogy pillanatok alatt  
ömlött az eső. András Péter megnézte az óráját,  
felhúzta a köpenyegét és a szakadó záporban fel-  
ült a kocsi.

— Mehetünk! — mondta halkan és bebukolta  
magát nyakig, miközben arra gondolt, hogy az utas-  
nak mennie kell, lett legyen bármilyen idő, ferge-  
teg, hideg, meleg, eső, vagy szél, mennie kell, hogy  
a belső nyugtalanság egy keveset tisztuljon, eny-  
hüljön és míg erre gondolt, szeme előtt megjelent a  
bécsi asszony halvány arca, ragyogó szeme ...

### ÚJ VILÁG KEZDÉTE

Senki se tudta, hogy hol, merre jár a doktor,  
pedig mindenkit erősen érdekelt volna ez a kérdés.  
Mióta gyökeret vert ebben a faluban, még nem volt  
rá példa, hogy két napnál tovább távol maradt  
volna. Most a kántor-gyerek úton-útfélen elmondta,  
hogy legalább két hétig távol lesz és addig ő a  
doktor.

Sokan nem bíztak a tejfeles szájú legényke fon-  
toskodó orvosiásában, de azért hol ide, hol oda hívták.  
Így utóbb Kolba Jánoshoz, akiben állítólag  
meggyulladt a pálinka, mert az inas gyerek ezt  
kiabálta vissza Kos Jóska gépész úrnak, amikor azt  
kérdezte a gyerektől, hogy hova és főleg miért fut:  
(Folyt. köv.)

## NEMCSAK AKKOR

jelenik meg apróhirdetése a vasárnapi lapszá-  
munkában, ha azt szombaton adja fel, feladhatja  
már pénteken is, épp olyan pontosan meg fog je-  
lenni apróhirdetése, mintha szombaton adta vol-  
na fel. Különösen kérjük apróhirdető feleinket,  
hogy csak a legsürgősebb esetben hagyják szom-  
baton estére az apróhirdetés feladását. Ha dél-  
előtti, vagy kora délutáni időben adják fel apró-  
hirdetésüket, nem fordulhat elő, hogy az apró-  
hirdetés kimaradjon. Csak azoknak az apróhirdet-  
éseknek a megjelenését nem tudjuk vasárnapra  
biztosítani, amelyeket szombaton este későn ad-  
nak fel. Saját érdekükben is kérjük apróhirdet-  
ető feleinket, hogy lehetőleg már pénteken ad-  
ják fel vasárnapra szánt apróhirdetésüket.

**Csepel** segédmotor két-  
száz pengő. Úvegzett  
ablakkerel, cégtáblák,  
sonkavágó eladó. Sze-  
kely hadosztály-u. 8.  
1699

**350** köbcentis, Marlei  
Davidson kerékpár ol-  
csón eladó. Erzsébet-u.  
22. 583

**Jókarban** levő Csepel  
sárgatankos motorke-  
rékpár jó gumival el-  
adó. Bővebbet Sas-u. 2.  
Kosztortüzet. 425

### ÁTADÓ ÜZLET VENDEGLŐ

**Eladó** jó forgalmas he-  
lyen kocsmá, fűszerüz-  
let, házzal együtt. Sám-  
son-út 83. 598

### LAKÁST KERES

A Simonyi-úthoz közel  
egy csendes villában  
egy modern bútorozott  
szobát hosszabb időre  
azonnal kivennék. Ér-  
tesítést „Egy magános  
hölgy” jellegűre a kiadó-  
ba kérem. 600

**Kis család** keres üres  
szobát, ahol főzhetnek  
is. Gróznó, Csapó 19.  
560

### LAKÁSCSERE

**Elcserelném** 30 pengős  
két szoba, konyha,  
spájz, nyári konyhát  
kétszobás, vagy egy-  
szobás, előszobával  
magasabb bérrel is.  
Magoss György-tér 11.  
570

### BÚTOROZOTT SZOBA

**Magános** nőnek, utcai  
erkélyes bútorozott szo-  
ba fűrdőszobahaszná-  
lattal azonnalra is ki-  
adó. Piac-u. 75. I. eme-  
let. 1274 vv.

**Különböző** parket-  
tes bútorozott szoba  
fűrdőszoba használat-  
tal kiadó. Magoss György-  
tér 13. Földszint, első  
lépcső. 619

**Különböző** elegán-  
san bútorozott utcai  
szoba fűrdőszobahaszná-  
lattal kiadó. Miklós-  
utca 38. 1701

### VEGYES

**Napos** malacot megvé-  
telre keresek. Cegléd-  
utca 22. Fűszerüzlet.  
607

### INGÓSÁG ELADÁS

**Egy** Singer varrógép,  
3+1 rádió eladó. Cse-  
repes-u. 18. 575

### GAZD. ESZKÖZÖK

**Eladó** alighasznált  
könnyű fűderes, fedeles  
kocsi. Csapó 34. 460

**50 darab** 12-es N. B.  
fekvő kaptár kifogástal-  
an állapotban eladó.  
Kiss Gáspár, Hajdú-  
szoboszló, Hamvas-u.  
25. 595

**Ezres Kühne** cseplő,  
öltöztető kazánok el-  
adók, bérbeadó. Ki-  
rály, Royal épület.  
1691

### INGATLANT KERES MEGVÉTELRE

**Havonként** fizelendő  
életjáradékért háza-  
vonnok, Cím: „Elet-  
járadék” jellegűre a ki-  
adóba. 495

### ELADÓ HÁZ

**Eladó** Széchenyi-utca  
88. sz. négy szoba, hal-  
los, verandás, minden  
mellemkelléssel bíró  
kertes családi ház. Ér-  
tekezni: dr. Mitrovics  
és dr. Mailáth ügyvé-  
dekkel telefon: 32-35  
1028 8. 31

**Andrássy-út 71.** egy  
hold szülő kétszobás  
lakással eladó. Értekez-  
ni écsi és Pap ügyvé-  
dekkel. Iparkamara.  
1063 vv.

### FÖLDBÉRLET

**Bérbeadó** 400 magyar  
holdas tanyás birtok,  
25 kat. hold dobány-  
engedéllyel Szabolcs-  
ban. Cím a kiadóban.  
461 8. 20

### ELADÓ FÖLD

**Ondód,** Vedres-dűlőben  
4 hold föld eladó, Var-  
ga-u. 15. 1122 vv.

**Ondód,** Vedres-dűlőben  
4 hold föld eladó, Var-  
ga-u. 15. 487 9. 5

**Hegyesen** 15 kat. hold  
elsőosztályú szántóföld  
tanyás földbirtok el-  
adó. Értekezni Kos-  
suth-u. 46. 1631

**Hús** hold legelő Bal-  
mázújváros közelében  
eladó. Értekezni Kom-  
lóssy-út 11. Déléltől 11  
—1 óra közt. 579

### ELADÓ ÁLLATOK

**Angoratenyésztelep** be-  
tegség miatt minden el-  
fogadható áron eladó.  
Csafádok egyenként is  
kapható. Hajdú-utca 5.  
609

**Belga** nyulak eladók.  
Piac-u. 56. 582

**Szerkesztésért** felelős  
PALFI JOZSEF  
Kiadóért felelős  
DR. SZIGETHY GYULA  
Igazgató  
Kiadja és nyomja a  
TSZANTULI KÖNYV- és LAPKIADÓ  
KISVÉNYTÁRSASÁG  
Felelős nyomdavezető  
SZIGETHY Károly.